

II - مكتب تنسيق التعریب الأخبار (الثقافية)

* رسالة من الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله الى كورت فالدهايم في 2 - 7 - 1980

وجه الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله ، العضو الممثل للعالم الاسلامي في اجتماع خبراء حقوق الانسان ببانكوك الذى تشرف عليه اليونسكو ، رسالة الى الامين العام للامم المتحدة والمدير العام لليونسكو والامين العام لمنظمة حقوق الانسان بثير فيها اهتمامهم الى خطورة الازمة العالمية الناتجة عن تهويد مدينة القدس . كما حضر الاستاذ بنعبد الله من خطورة هضم حقوق الانسان الفلسطينى ، تلك الخطورة التى ضاعنها مثكل افغانستان الذى يوشك ان يفقد الانسانية كل وعي بالامن بالنسبة لشرف واكرم ما تمتلكه وتعتز به وهو حريتها وكامل حقوقها .

و عبر الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله في ختام رسالته باسم العالم الاسلامي عن الامل في ان تعود الطمأنينة والسلام الى الانسان في القدس وافغانستان وبباقي اجزاء العالم .

* الدورة الخامسة للجنة الاستشارية لمكتب تنسيق التعریب :

عقدت اللجنة الاستشارية لمكتب تنسيق التعریب في الوطن العربي دورتها الخامسة في مقر المكتب بالرباط من العاشر الى الخامس عشر من اكتوبر 1980 . وقد حضر الاجتماع المسادة التالية اسماؤهم :

مدير مهد اللسانيات بالجزائر

1 - الاستاذ / الحاج صالح

مدير مكتب تنسيق التعریب (أمين اللجنة)

2 - الاستاذ / عبد العزيز بنعبد الله

رئيس مجمع اللغة العربية الاردنى

3 - الاستاذ / عبد الكريم خلiffة

استاذ بجامعة الخرطوم

4 - الاستاذ / عبد الله الطيب

استاذ بجامعة القاتع بطرابلس

5 - الاستاذ / عثمان المهنيلى

امين عام اتحاد الجامع العربية

6 - الاستاذ / عدنان الخطيب

خبير بالمنظمة (نيابة عن الاستاذ طاهر ميقه المدير العام المساعد للمنظمة بموجب تعليمات الدكتور المدير العام للمنظمة) .

7 - الاستاذ / علي القاسمى

عضو المجلس التنبيذى للمنظمة عن المملكة المغربية .

8 - الاستاذ / المهدى الدليلو

- 6 - توثيق انتقال المكتب بلجان التعريب التي شكلت في الدول والجامعات العربية .
- 7 - إضافة اللسانيات (علوم اللسان) ، وعلم الاجتماع والانتربولوجيا ، والاقتصاد ، والاعلام ، والآثار ، والفلك ، والفنون (الملوسيقى والرسم) الى المشروعات المقيدة من المكتب لعرضها على مؤتمر التعريب الخامس ، مع الاسترشاد بتوصيات مؤتمر التعريب الرابع والمؤتمرات السابقة بهذا الخصوص .
- 8 - عقد ندوتين للخبراء العرب تمهيداً لمؤتمر التعريب الخامس ، احداهما حول استكمال المشروعات المجمعية الخامسة بمواد التعليم العالي .
- 9 - قيام المكتب بالاتصال بالجامعات اللغوية بالقاهرة وبيفداد وبمشق وعمان والرياط ، والجامعات والمدارس اللسانية في الاقطان العربي من أجل موافقته بقراراتها الخاصة بمنهجية وضع المصطلح العلمي ، واستنساخ ما يرده منها وتوزيعه على جميع الجهات المعنية ، تمهيداً لعقد (**) ندوة توحيد منهجيات وضع المصطلحات باللغة العربية .
- 10 - قيام تعاون وثيق بين مكتب تنسيق التعريب ومعهد اللسانيات في الجزائر ومعبد الدراسات والابحاث للتعريب في الرياط مع رجاء ان يتقدم المسؤولون في هذه الهيئات او المؤسسات بمذكرة لمؤتمر التعريب الرابع لبيان اوجه التعاون والتكميل ووسائل دعمها .
- 11 - انشاء بنك عربي للمصطلحات في مكتب تنسيق التعريب وضرورة قيام المكتب بالاتصالات مع بنوك المصطلحات المتخصمة ، العالمية والتعاون معها في نشر المصطلح العربي والاستفادة من خبرتها في هذا الميدان ودعم المكتب بالتقنيات الحديثة في انجاز اعماله .
- وبعد الاطلاع على مشروعات مكتب تنسيق التعريب وجهوده في مجال تنسيق المصطلحات العربية تتوجه اللجنة الاستشارية بالشكر على الثقة التي اوليت لها وتشيد بالجهود المقدرة التي يقوم بها المكتب وترجو من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم زيادة الدعم له حتى يستطيع ان يحقق الاهداف التي انشئ من اجلها .

وفي بداية الاجتماع ثلثت برقية من الاستاذ الدكتور محبي الدين صابر المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم يحيى فيها اعضاء اللجنة الاستشارية ويهنئهم على اجتماعهم ويتنى لهم دورة ناجحة مشرفة . ثم اختير الاستاذ الدكتور عبد الكريم خليفة رئيساً للجنة الاستشارية ، والدكتور عدنان الخطيب نائباً للرئيس .

وبعد ان استعرضت اللجنة جدول اعمالها وعدلت فيه واقررتها ، قدم الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله مدير المكتب تقريراً عن منجزات المكتب وتنفيذ مشروعاته واجاب عن اسئلة اللجنة واستفساراتها ، ونظرت اللجنة في توصيات اللجنة الاستشارية في دورتها الرابعة وكيفية تطبيق المكتب لهذه التوصيات . ثم عقدت اللجنة جلساتها المقررة واوصت بما يلى :

- 1 - زيادة عدد المطبوع من مجلة اللسان العربي ، التي يصدرها المكتب ، الى سبعة آلاف نسخة نظراً للارتفاع عليها وللتوضع في توزيعها ، ومواصلة الجهد الرامية الى اخراج المجلة اخراجاً سليماً خالياً من الاخطاء اللغوية والمطبعية .
- 2 - اعطاء الاولوية لمكتبات العامة والجامعات والمؤسسات العلمية واللغوية في توزيع مجلة (اللسان العربي) ومطبوعات المكتب ثم الخبراء المختصين .
- 3 - توطيد العلاقات بين الايادىة المختصين في مجالات العلوم المختلفة والمنظمات العلمية والمؤسسات اللغوية في الوطن العربي وخارجها ، وعقد ندوات متخصصة والعمل على ان تساعد الجامعات والمؤسسات العلمية في استضافة هذه اللقاءات والاجتماعات .
- 4 - حث المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم على مواصلة القيام بدراسة احصائية للكفاءات العربية ولا سيما المهاجر منها والاستفادة منها في المجال العلمي والتعريب .
- 5 - عدم الاقترار على الانكليزية والفرنسية وحدهما في معاجم المكتب ، واندخال لغات معاصرة أخرى .

(**) انعقدت بالرياط في الفترة 18 - 20 نبرابر (شباط) 1981

العزيز بنعبد الله . والكتاب موسوعة اسلامية متخصصة
تقع في نحو 400 صفحة .

ومن المعلوم أن الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله
ينشر منذ سنوات الموسوعة المغربية في عدة اجزاء .

* تعریف العلوم الهندسية في التعليم العالي :

في اطار التعاون بين اليونسكو والاكسو وكليات
الهندسة في الوطن العربي ، توجه الاستاذ عبد
العزيز بنعبد الله مدير مكتب تنسيق التعریف التابع
للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في الناتع
من شهر نوفمبر 1980 إلى جهة للباحث مع المسؤولين
في كلية الهندسة بجامعة الملك عبد العزيز من أجل
وضع خطة لتعریف العلوم الهندسية في التعليم العالي
تبناها (الاكسو) واليونسكو واتحاد الجامعات .

ومعروف ان مكتب تنسيق التعریف في الوطن
العربي يعکف الان على تنسيق مصطلحات عدد من
موقوعات التعليم العالي بغية توحیدها وتعيم
استعمالها في جميع اقطار الوطن العربي .

* ندوة توحيد منهیيات وضع المفاظ العلمي العربي :
تعقد المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
(مكتب تنسيق التعریف) ندوة في الرباط في الفترة
18 - 20 نبرابر 1981 ترمي إلى توحيد منهیيات
وضع المصطلحات العلمية في الوطن العربي . وستشترك
في هذه الندوة الجامع العلمية واللغوية والراكز
اللساني في بغداد وبيروت وتونس والجزائر ودمشق
وعمان والقاهرة والرباط . وستعمل هذه الندوة على
توحد القواعد والمبادئ التي تحكم وضع المصطلحات
العلمية واختيارها وكيفية تعریف السوابق واللواحق
في المصطلحات الاجنبية .

* شبكة الوثائق البيبليوغرافية :

قام مؤخراً الاستاذ لورن لامورج عميد كلية
الاداب في جامعة لامال بكندا بزيارة لمكتب تنسيق
التعریف بالرباط التابع للمنظمة العربية للتربية والثقافة
والعلوم لمساعدته في استكمال الدراسات الخاصة بإنشاء
شبكة الكترونية للوثائق البيبليوغرافية ، خلامة ميسا
يتعلق باللغات المستعملة في القارة الامericية .

* توحيد مصطلحات التعليم المهني والتكنى وجذء من التعليم العالي في الوطن العربي :

انعقدت في الكامي عبدين شهر مايو (ايار) 1980 ،
ولدة سبعة أيام ، ندوة توحيد مصطلحات التعليم المهني
والتقني ، عکف خلالها خبراء عدد من الاقطارات العربية
على دراسة المصطلحات التي اعدها مكتب تنسيق التعریف
في التجارة ، والmekanika ، الصناعة المعمارية ، والتجارة ،
والمحاسبة ، والكهرباء ، والطباعة .

وقد اشتراك في هذه الندوة خبراء من المملكة
الاردنية الهاشمية والجمهورية العربية السورية ،
ومنظمة التحریر الفلسطينية ، والملكة المغربية ،
والملكة العربية السعودية .

ونظرًا لما لهذه المواد من أهمية في عالم ما اليوم
واللحاجة الماسة والملحة لها في التعليم ، فقد تقرر أن
تعرض هذه المصطلحات على شكل معاجم متخصصة
«ثلاثية اللغة» (انجليزى - فرنسي - عربى) على
مؤتمـر التـعرـيـفـ الرابع * لدراستـها واقرارـها وتعـيمـ
استـعمالـها في جميع الاقطاراتـ العربـية .

كما تـمت دراسـة مـجمـوعـة مـن مـصـطلـحـاتـ التـطـيـبـ
الـجـامـعـيـ حـولـ النـفـطـ وـالـادـارـةـ وـالـاـلـكـتـرـوـنـ وـالـجـيـوـلـوـجـيـ
وـالـمـاءـ الـجـوـفـيـةـ .

* مكتب تنسيق التعریف يشارك في المؤتمر الرابع لاتحاد
الجامعات العربية :

يعقد اتحاد الجامعات العربية مؤتمرـه الرابعـ
بـجـامـعـةـ دـمـشـقـ فـفـتـرـةـ 27ـ اـبـرـيلـ - 2ـ مـاـيوـ 1981ـ ;
وـسيـكونـ مـوـضـوـعـهـ الرـئـيـسـيـ (تـعرـيـفـ التـعلـيمـ العـالـيـ)ـ ;
ويـشـارـكـ فـيـ هـذـاـ المؤـتـمـرـ الجـامـعـاتـ العـزـيزـةـ الـاعـضاءـ فـيـ
الـاتـحـادـ وـمـكـتبـ تـنـسـيقـ التـعرـيـفـ بـالـرـيـاضـ التـابـعـ لـلـمنظـمةـ
الـعـربـيـةـ لـلـتـربـيـةـ وـالـقـاتـنةـ وـالـعـلـومـ .

* معلمـةـ القرآنـ وـالـحـدـيـثـ :

تنـشـرـ قـرـيـباـ الجـمـيـعـةـ المـغـرـبـيـةـ لـلـتـخـانـمـ الـإـسـلـامـيـ
(مـعلمـةـ القرآنـ وـالـحـدـيـثـ)ـ منـ تـأـلـيفـ الاستـاذـ عبدـ

* يعتقد بطنجة (20 - 4 / 1981)

المترجمين الدولى ، وكان موضوع المؤتمر الرئيسى « رسالة المترجم اليوم وغدا » ، وشارك فى أعماله اكبر المؤسسات الدولية المدنية بالترجمة وتوحيد المطلحات العلمية والتكنية وعدد من المترجمين البارزين . ومثل الوطن العربى في هذا المؤتمر مكتب تنسيق التعریب بالرباط الذى ساهم ببحثين هما « ثلاثة تحديات أمام المترجم العربى » ، و (التعریب في الوطن العربى) اعدهما الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله مدير المكتب ، والدكتور على القاسمى احد خبرائىه .

* الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله عضوا في مجمع اللغة العربية الاردنى :

قرر مجمع اللغة العربية الاردنى تعيين الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله ، مدير مكتب تنسيق التعریب ، عضوا مؤازرا فيه ، تقديرًا لفظه وخدمته الجليلة للغة العربية .

وكان الاستاذ بنعبد الله قد اختير في مطلع العام الحالى عضوا في المجمع العلمي العراقي .

* مكتب تنسيق التعریب يشارك في مؤتمر اتحاد المهندسين الزراعيين العرب :

انعقد في دمشق في الفترة ما بين 28 يونيو الى 3 يوليو 1980 المؤتمر الثانى الدورى الرابع لاتحاد المهندسين الزراعيين العرب ، لدراسة المكتبة الزراعية والتكامل العربى في مجال تطبيقاتها واستخدامها .

وشاركت في المؤتمر وفود تمثل جميع منظمات المهندسين الزراعيين العرب المنفوحة تحت لواءات الاتحاد ، وكذا وزارات الزراعة في الوطن العربى ، كما شاركت فيه المنظمات العربية والدولية الهامة العاملة في القطاع الزراعى .

ويبلغ عدد الدراسات والبحوث التي تقدمت للمؤتمر 36 بحثا ودراسة . وشارك مكتب تنسيق التعریب في الوطن العربى في هذا المؤتمر ببحث حول توحيد المطلحات المستعملة في حقول الزراعة المختلفة ، ومنهجية المكتب في صناعة المعاجم ، وتوحيد المطلح في الوطن العربى ، وقدم عرضًا وابنا عن منجزاته خلال العشرين سنة الماضية ، ومخططاته

وكان (المجلس العالمي للباحثات والدراسات في اللسانيات الإسلامية والتطبيقية) الذى تأسس في العام الماضى وافتتح بباريس مترا له قد قرر العمل على إقامة هذه الشبكة الإلكترونية للوثائق البليوغرافية لتيسير الدراسات والباحثات اللغوية .

* مدير مكتب تنسيق التعریب عضوا في الأكاديمية الملكية المغربية :

افتتحت في أواخر شهر أبريل 1980 ، الأكاديمية الملكية المغربية وهى أول أكاديمية من نوعها في المغرب العربي ، وتهدف إلى تشجيع تنمية البحث والدراسة والتخطيط والابتكار في أهم ميادين الفكر والتاريخ والأدب والفنون والعلوم التجريبية والاقتصاد وغيرها وتضم الأكاديمية الآن ثانية وثلاثين من مائة عضوا من كبار الشخصيات العربية والعالمية مثل السيد ليوبولد سيدار سيفور ، رئيس جمهورية السنغال سابقا ، والدكتور هنرى كيسنجر ، وزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية سابقا ، والدكتور عبد النعم التبسوني ، وزير الاقتصاد لجمهورية مصر العربية سابقا ، والسيد كوسينطين تاتسوس ، رئيس جمهورية اليونان سابقا ، وكذلك الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله مدير مكتب تنسيق التعریب ، التابع للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، في الرباط .

* الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله عضوا في المجمع العلمي الهندي :

- اختار المجمع العلمي الهندي الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله مدير مكتب تنسيق التعریب بالرباط عضوا مراسلا فيه . ويتحذ المجمع العلمي الهندي جامعية عليكيه الإسلامية بالهند مترا له ، وبهدف إلى تشجيع الدراسات العربية الإسلامية وتطويرها ويصدر منذ سنة 1976 مجلة باسمه مرتين في السنة يساهم فمس تحريرها تخبة من أبرز المستشرقين والمستعربين في العالم . ويتالف المجمع العلمي الهندي من اثنى عشر عضوا عملا وعدد من الأعضاء المراسلين .

* رسالة المترجم اليهوم وغدا :

انعقد بالعاصمة البولونية في الفترة 6 - 13 من شهر مايو 1981 المؤتمر العالمي التاسع لاتحاد

* ندوة في باريس عن دور اللغة العربية في العالم الحديث :

عقدت « الجمعية الدولية لدراسات حضارات البحر الأبيض المتوسط » مائتها المستمرة الثانية في باريس في الفترة 1 - 3 ديسمبر 1980 ، وقد دار موضوع الابحاث والمناقشات حول (دور اللغة العربية في العالم الحديث) ، هذا ولقي الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله ، مدير مكتب تنسيق التعریب التابع للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، بحثاً في الموضوع امام الجمعية المذكورة .

* الجمعية المغربية للتضامن الاسلامي ترشح الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله لجائزة الملك فيصل لخدمة الاسلام :

رشحت الجمعية المغربية للتضامن الاسلامي بصفة رسمية الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله ، مدير مكتب تنسيق التعریب ، لجائزة الملك فيصل السنوية لخدمة الاسلام . وقد ارسلت الجمعية الترشيح الى الامانة العامة للجائزة بالرياض مصحوباً بجرايد كامل للجهود التي بذلها الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله من اجل خدمة الاسلام ، وكذلك مؤلفاته .

* الدورة العالمية الخامسة للساتيات :

احتضنت جامعة دمشق الدورة العالمية الخامسة للساتيات ، التي انعقدت في الجمهورية العربية السورية من 30 حزيران (يونيو) الى 26 تموز (يوليو) 1980 ، القى فيها محاضرات باللغات العربية والفرنسية والانجليزية في شتى فروع علم الساتيات الحديثة (كالساتيات العامة والاسطوبية ، وعلم النفس الثنائي ، وعلم الاجتماع الثنائي ، والصوتيات المثلية ، والمعجمية والمطالحات ، وغيرها) . قام بالاعتناء بها استاذ مبرزون في الوطن العربي وبريطانيا وأمريكا وفرنسا . هذا وشارك في محاضرات ومناقشات هذه الدورة خبراء من خبراء مكتب تنسيق التعریب ، التابع للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، هما : الاستاذ مساعد عبد الله مساعد والاستاذ جواد حسني عبد الرحيم .

للمستقبل في انشاء بنك المطالحات والتعاون مع المؤسسات المماثلة في العالم العربي .

وأقيم معرض صغير على هامش المؤتمر خاص بمطبوعات وانجازات مكتب تنسيق التعریب في مجالات الحقول الزراعية . واتخذ المؤتمر توصية رئيسية ، يوصي فيها الامانة العامة باتخاذ الاجراءات الفورية لتوحيد المطالحات العلمية في المجالات الزراعية ، بالتعاون مع مكتب تنسيق التعریب في الوطن العربي بالرباط .

* نورة صيفية للمعجميين في بريطانيا :

اتامت جامعة أكسفورد في إنجلترا دورة صيفية خاصة في (علم الدلالة وصناعة المعاجم) ، وذلك بين اليومين الخامس عشر والرابع والعشرين من شهر أغسطس 1980 ، شارك فيها معجميون ولسانيون من جميع أنحاء العالم ، القى فيها محاضرات وعقدت ندوات تناولت المشكلات النظرية والمنهجية في صناعة المعجم ، وبرمجة الحاسيب الآلية الخاصة بالمعاجم الاحادية اللغة وثانيتها . وقد قام بالقاء المحاضرات والاشراف على الندوات عدد من الاستاذة البارزين وهم : كاوى وهانكس (بريطانيا) ، مولان (بلجيكا) ، وبيجوان (فرنسا) ، هارتمان (ألمانيا) ، أوسلتون (هولندا) ، وعلى القاسمي ، الخبر بمحكم تنسيق التعریب ، التابع للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، الذي القى بحثاً بعنوان « مشكلات الدلالة في معاجم الترجمة » .

* ندوة حول الهندسة المعمارية الإسلامية :

تمت وزارة الدولة المكلفة بالشؤون الثقافية بالرباط بتنظيم ندوة حول الهندسة المعمارية الإسلامية ببلاد البحر الأبيض المتوسط من 6 الى 10 اكتوبر 1980 ، شارك فيها نخبة من الباحثين والمؤرخين المتخصصين في تاريخ الهندسة المعمارية الإسلامية من أحد عشر قطراً هي المغرب ولبنان وسوريا وفلسطين وتونس والجزائر والبرتغال واسبانيا ويطاليا واليونان وفرنسا .

وقد القى للاستاذ عبد العزيز بنعبد الله مدير مكتب تنسيق التعریب محاضرة باللغة الفرنسية في هذه الندوة بعنوان (تطور هندسة المساجد بالمغرب الاتي عبر العصور) .

* دورة تدريبية في صناعة المعجم العربي للناطقيين باللغات الأخرى :

ينظم مكتب تنسيق التعریب ، التابع للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (دورة تدريبية من صناعة المعجم العربي للناطقيين باللغات الأخرى) . وسيحاضر في هذه الدورة التي ستعقد بالرباط في اول شهر ابريل 1981 ولدة أسبوعين - نخبة من ابرز اساتذة علم الدلالة والمجيدين العرب .

وتحدف هذه الدورة الى تدريب اكثر من عشرين لغويًا من الاقطار الاسلامية من المنشغلين في تدريس اللغة العربية او تصنيف معاجم لها ، وتزويدهم بالاسس السانة والدلالية والمعجمية الحديثة التي يتمنى ان يقوم عليها تصنيف المعجم العربي الثنائي اللغة (مثل معجم عربي - هوساوي ، عربي - هندي ، عربي - سواحلی الخ) .

وستشمل هذه الدورة على محاضرات نظرية ودروس تطبيقية في اختبار مداخل المعجم وترتيبها ، وكتابه موادها ، وبيان المعلومات الصرفية والاشتقاقية ، والنحوية والدلالية المتعلقة بها ، وتزويدها بالمعلومات الموسوعية والشواهد التوضيحية ، والمصور والرسوم البيانية .

* معجم (سويدى - عربى) :

صدر في استكهولم عاممة السويدى معجم (سويدى - عربى) للأستاذ عمر عاشور في 234 منحة من القطع المتوسط ، يتضمن عدداً كبيراً من الكلمات والمطلعات السويدية مع مقابلاتها العربية . والمؤلف في هذا المعجم يعكس مدى الاهمية الخاصة التي تحتاج إليها المكتبات العربية وخاصة فئة المهاجرين العرب الذين هم أحرج الفئات إلى مثل هذه المؤلفات .

* معجم الحاسبات الالكترونية :

بالتعاون مع مكتب تنسيق التعریب في الوطن العربي عقدت المنظمة العربية للعلوم الادارية اجتماعاً للخبراء العرب لبحث الجزء الأخير من (معجم الحاسبات الالكترونية) الموحد في العاصمة الاردنية في الفترة من 26 ابريل الى اول مايو 1980 .

وتقوم المنظمة ، بالتعاون مع مكتب تنسيق التعریب ، بإعداد معجم موحد آخر خاص بالعلوم الادارية . وقد سبق للمكتب ان اصدر معجمين منى الموضوع .

* اللجنة الخامسة للامم المتحدة تصادق بالإجماع على المشروع المغربي لتعيم استعمال اللغة العربية :

صادقت اللجنة الخامسة للامم المتحدة في الرابع من شهر ديسمبر 1980 بالإجماع على مشروع القرار الذي تقدم به المغرب بخصوص تعيم استعمال اللغة العربية في جميع اجهزة منظمة الامم المتحدة . وقد أيدت هذا القرار الذي شارك في وضعه واحدة واربعون دولة ، خمس دول جديدة هي هنغاريا ومالى وجمهورية افريقيا الوسطى والشيلى وماليزيا .

* بين بصرة والشرق وبصرة المغرب :

عقدت جامعة البصرة بالعراق ندوة عالمية لدراسة مصادر تاريخ البصرة وذلك في الفترة 22 - 24 ديسمبر 1980 شارك فيها مؤرخون من جميع أنحاء العالم ، ومستشرقون ابحاثهم في كتاب خاص بهذا الموضوع . وشارك الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله مدير مكتب تنسيق التعریب في الوطن العربي بالرباط في هذه الندوة ببحث عنوانه (بين بصرة الشرق وبصرة المغرب) الذي فيه الضوء على العلاقات الفكرية والاقتصادية والاجتماعية بين البلدين .

* معجم عربى / المانى جيد :

يقوم المعجمي الالمانى المعروف الدكتور / شريجله بتقديم من جمعية المستشرقين الالمان بتاليف معجم (عربى - المانى) موسوعى حديث على شكل اجزاء ويستغرق امداده سبع سنوات ويعتمد هذا المشروع بصورة اساسية على جهود مكتب تنسيق التعریب بالرباط في ميدان المطلعات العلمية والتقويم باللغة العربية .

* فتح فرع للبنك العالمي للمطلعات الدولية في الوطن العربي بالرباط :

وتم اختيار اتحاد المترجمين الدولى على مكتب

معجم الجيولوجيا والبترول اللذين اعدهما المكتب .
ويشتمل المشروعان على مسطويات باللغات الثلاث
العربية والإنجليزية والفرنسية ، ويشارك في أعمال
هذه الندوة عدد من الخبراء في المؤسسات المختصة
في الوطن العربي ، وستعرض نتائج الندوة على المؤتمر
الرابع للتعريف المقرر عقده في مدينة طنجة بالمملكة
المغربية في الفترة 20 - 22 ابريل (نيسان) 1981 .

* مكتب تنسيق التعريب في الذكرى العشرين لتأسيسه :

نشرت صحيفة (الثورة) العراقية في عددها الصادر
في 7 / 12 / 1980 تحقيقاً خاصاً عن مكتب تنسيق
التعريف بالرباط ، التابع للمنظمة العربية للتربية
والثقافة والعلوم ، بمناسبة مرور عشرين عاماً على
انشائه استعرضت فيه أهداف المكتب ومنجزاته
ونشاطه المتواصل في سبيل توحيد المصطلح العلمي
العربي ونشره .

* بدعوة من جمعية العمل الثقافي في مدينة اكادير
في المملكة المغربية ، التي الدكتور علي القاسمي الخبر
في مكتب تنسيق التعريب محاضرة عن (التعريب في
الوطن العربي) وذلك في مدينة اكادير يوم الاثنين
الموافق 9 / 3 / 1981 شارك فيها ضرورات تعريب
التعليم في مختلف مراحله ، والعقبات التي تعرقل
التعليم ، وجهود المكتب والمنظمة في تذليل هذه الصعوبات
وتوحيد المصطلحات ، وتأليف الكتب الدراسية التي
تستخدم المصطلح العربي الموحد .

* توحيد المصطلحات الجيولوجية في التعليم العالي :

تنعقد في دمشق في أوائل شباط (فبراير) 1981
ندوة للخبراء العرب لتوحيد المصطلحات الجيولوجية
في التعليم العالي ينظمها مكتب تنسيق التعريب
بالتعاون مع المؤسسة العامة السورية للجيولوجيا
والثروة المعدنية . وسيدرس الخبراء العرب مشروع
المعجم الثلاثي اللغة - (انكليزي - فرنسي - عربي)
الذي نسقه المكتب من واقع المصطلحات الجيولوجية
التي توصل بها من الجامعات العربية المختلفة . ومن
الجدير بالذكر أن المكتب كان قد اعد (المعجم الموحد
لمصطلحات الجيولوجيا في مراحل التعليم العام) الذي

تنسيق التعريب بالرباط لفتح فرع للبحث العلمي
للمصطلحات الدولية في الوطن العربي .

ويعمل اتحاد المترجمين الدولي ، الذي تشتهر
اليونسكو فيه ويتخذ العاصمة البولونية مقراً له ،
بالمصطلحات العلمية والتكنولوجية الجديدة وإيجاد مقابلات
دقيقة لها في عدد من اللغات العالمية ونشرها في مجلة
(بابل) ، وقد اسس الاتحاد مؤخراً بنكاً للمصطلحات
واختار عدداً من المؤسسات المعنية لفتح نسخة
لهذا البنك .

ويقوم مكتب تنسيق التعريب بتزويد هذا البنك
بالمقابلات العربية للمصطلحات العلمية الفرنسية
والإنجليزية التي ينشرها في مجلة (اللسان العربي) .

* منظمة حقوق الإنسان تختار مدير مكتب تنسيق التعريف في الرباط عضواً عاماً فيها :

اختارت منظمة حقوق الإنسان الاستاذ عبد
العزيز بنعبد الله مدير مكتب تنسيق التعريب في
الرباط عضواً عاماً فيها وذلك على اثر قيامه بالقاء بحث
بعنوان : (الاسلام وحقوق الانسان) ، في اجتماع عالى
 حول حقوق الانسان نظمته اليونسكو مؤخراً في
بانكوك عاصمة تайлاند .

وتنفذ هذه المنظمة واشنطن مقرها وتنضم في
عضويتها المنظمات القطرية العالمية في ميدان حقوق
الإنسان وعدداً من الشخصيات الفكرية البارزة من
جميع أنحاء العالم .

* موسوعة رياضية عربية :

تعكف لجنة مختصة في كلية العلوم بجامعة الكويت
على اعداد موسوعة لرياضيات باللغة العربية ، وقد
طلب الدكتور نوزي دنان رئيس لجنة الموسوعة من
مكتب تنسيق التعريب بالرباط تزويده بالمعاجم التي
أصدرها المكتب في الرياضيات (العام والمال) ،
والذلك ، والاحماء ، والاعلامية ، لاستخدامها كمقدمة
رئيسية لهذه الموسوعة .

* توحيد المصطلحات الجيولوجية والبترولية :

ينظم مكتب تنسيق التعريب التابع للمنظمة
العربية للتربية والثقافة والعلوم ندوة في الفترة 23 -
27 فبراير (شباط) 1981 بالرباط لدراسة مشروع

* الاسلام والغرب :

تأسست مؤخراً وبعد ثلاث سنوات من المداولات المكثفة جمعية دولية باسم (الاسلام والغرب) تضم شخصيات بارزة في العالمين الاسلامي والغربي، تهدف الى المساعدة في اقامة تفاهم افضل بين الاسلام والغرب وبخاصة في المبادئ التي تتطلع بقضياها الانسان وفي مجال التبادل الثقافي والعلمي . وقد اقرت الجمعية خطة عمل تضمنت تنظيم محاضرات وندوات وملتقيات واقامة معارض متعددة ، واجراء دراسة عن وضع الطلاب والعمال وبقية الفئات الاسلامية القاطنة في الغرب ووضع الغربيين القاطنين في البلدان الاسلامية ، واقامة المهرجانات بمناسبة حلول القرن الخامس عشر الهجري ، واجراء بعض البحوث الهادفة الى ابراز مدى مساعدة كل من الحضارتين الاسلامية والغربية في اثراء المعرفة الإنسانية .

ويرأس هذه الجمعية اللورد كارادون وزیر الخارجية البريطاني سابقاً ويتولى امانتها الملمة الدكتور مارسل بوزار (سويسرا) وتضم في عضويتها الدكتور معروف الدوالبي رئيس مؤتمر العالم الاسلامي والاستاذ عبد العزيز بنعبد الله مدير مكتب تنسيق التعریف في الوطن العربي بالرباط والدكتور عز الدين ابراهيم (الامارات العربية المتحدة) والسيّر هارولد بيل (بريطانيا) والاستاذ جان بيير نوركاد (فرنسا) .

* نحو انشاء منظمة اسلامية للتربية والعلوم والثقافة :

وافتتح لجنة الشؤون الثقافية المنبثقة عن المؤتمر الاسلامي المنعقد في اسلام آباد في اواخر مايو (مايو) 1980 على مشروع القانون الاسلامي لاحادث المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة التي كان المقرب اول من اتخذ المبادرة في شأنها حيث سبق مؤتمر وزراء خارجية الدول الاسلامية المنعقد بناس المواقفة عليها من حيث البدا .

ومن بين ما سيتضمنه هذا المشروع مساعدة اعضاء منظمة المؤتمر الاسلامي في انجازه وقيام الامين العام للمنظمة الاسلامية بتنسيق مع الحكومة الغربية بالعمل على اخراج هذه المنظمة الى حيز الوجود .

آخر مؤتمر التعریف الثاني المنعقد في الجزائر عام 1973 وأشرف على طباعته مجمع اللغة العربية بدمشق .

اخبـار ثقـافية :

* مدينة القدس ضمن قائمة المدن التاريخية العالمية :
تبدأ لجنة التراث العالمي باليونسكو اجراءات تسجيل مدينة القدس ضمن قائمة المدن التاريخية العالمية ، وذلك تميداً لعرضها على المؤتمر العام القائم لليونسكو . ويأتي هذا الاجراء كنتيجة حتمية لجهود كبيرة بذلتها الجامعة العربية ، والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، ومنظمة المؤتمر الاسلامي ، والمجموعة العربية باليونسكو . وقد اوفدت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم السيد المدير العام المساعد للثقافة ، الاستاذ الطاهر تبقة الذي اجرى اتصالات مكثفة في دوائر اليونسكو والدول الاعضاء . وفي هذا السياق كان السيد المدير العام للمنظمة قد اتم عدّة مرات بالسيد المدير العام لليونسكو ، ويعتبر تسجيل مدينة القدس بقائمة المدن التاريخية والعالمية انتصاراً ملحوظاً للجامعة العربية والاسلامية .

* مجلة (القدس) بالفرنسية :

باللغة الفرنسية مجلة جديدة تحمل اسم (القدس) ، وهي مجلة شهرية تتالف هيئتها تحريرها من الاستاذ عبد العزيز بنعبد الله مدير مكتب تنسيق التعریف ، رئيساً للتحرير ، والاستاذ عطاء الله محمد عطا الله مؤسساً مسؤولاً ، والاستاذ احمد عنان مدير العلاقات الخارجية . تضمن عددها الاول مجموعة مختارة من المقالات التي تتناول القدس من النواحي التاريخية والدينية والسياسية والاجتماعية وكذلك ابعاد الفكر الاسلامي في مواجهة تحديات العصر .

* مؤتمر عالمي حول السيرة النبوية :

في نطاق الاحتلال بحلول القرن الخامس عشر المجري تنظم وزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية المغربية مؤتمراً عالياً حول السيرة والسنة النبوية . وسيضم هذا المؤتمر الذي سيعقد في الرباط في ربيع سنة 1982 نخبة مرموقة من رجال الفكر الاسلامي تتناول في ابحاث ودراسات التحديات التي يواجهها الاسلام في العصر الحاضر وما يثار حوله من شبكات ، وتشيد بدور السنة النبوية ومكانتها في الفكر الاسلامي .

ويمد تقديم مشروع القرار الصادر باسم ست واريعين دولة أكد مثل المغرب على أن اللغة العربية قد أصبحت من الوسائل الفرورية للتطور الثقافي والسياسي وكذلك أصبحت عاملًا لتوازن التيارات الثقافية الحديثة ، ثم أضاف أن هذه اللغة عرفت عدة مراحل في التطور الثقافي والاجتماعي . فساعدت العالم على التخلص من سباته العميق ثم تزويدته ب المعارف العربية و ثقافات الشعوب الأخرى .

* العربية لغة عمل بالمنظمة الدولية للنقل بالسكك الحديدية:

تمت الموقعة أخيراً على ادخال اللغة العربية كلغة عمل بالمنظمة الدولية للنقل عن طريق السكك الحديدية ، وذلك بالمؤتمر الذي عقده المنظمة والذي شارك فيه تسعه وعشرون بلداً ، اوربياً وعربياً ، اعضاء في هذه المنظمة .

وقد أثار الاتتراح مناقشات حادة انتهت بالصادقة عليه ، بفضل تدخلات الوفود العربية .

* ندوة دولية في باريس حول ابن سينا :

نظمت أكاديمية الدراسات الإنسانية في باريس ندوة دولية حول الفيلسوف ابن سينا في الفترة 12 - 13 ديسمبر (كانون الأول) 1980 ، اشتراك فيها عدد من الباحثين المتخصصين من بلدان مختلفة والتي خطاب الانتاج سفير تونس في باريس . ومن بين الباحثين التي التقيت في الندوة (منهموم الاسرة لدى ابن سينا ومفهوم الدولة لدى الفارابي) للأستاذ على الزهرى ، و (تأثير ابن سينا في الإلحادية الجديدة . في أوروبا) للسيدة هيلغا زيلاروش و (تأثير قانون ابن سينا في الطلب الغربي خلال العصور الوسطى) للسيدة دانييل جاكارت .

* بداية القرن الخامس الهجري في موريشيوس:

تحتفل الجمعية الجنوبية للنوادي الإسلامية في جزر موريشيوس بحلول القرن الخامس المجري من خلال نشاطات متعددة منها : مهرجانات خطابية حول الإسلام ، ومسابقة بين المقالات حول الهجرة ، ونشر كراسات ومقالات تقديرية تغطي مواضيع إسلامية ، وإقامة معرض للكتب التي نشرت حول الإسلام في البلاد الإسلامية الأخرى ، وإقامة يوم خاص للاحتفاء بالرسول

وبالاضافة الى ذلك تقدم الوند المغربي في نفس
اللجنة باقتراحات ببناءة بالنسبة لانشاء معهد للترجمة
سيتتخذ من عاصمة السودان مقرا له حيث سيكون في
امكانه التعاون مع مكتب تنسيق التعریب في الوطن
العربي التابع للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
والذى يوجد مقره بالرباط .

* المجمع العربي الموحد لمطلحات الحاسبات
الالكترونية :

نشرت المنظمة العربية للعلوم الادارية التي تتخذ
العاصمة الاردنية مقرًا لها ، (المعجم الغربي الموحد
لمطحات الحاسوب الالكترونية) . ويشتمل هذا
المجم على 3414 مصطلحا باللغات العربية والفرنسية
والانكليزية . وكانت المنظمة المذكورة قد اعدت المجم
بالتعاون مع مكتب تنسيق الترسيب بالرباط ومشاركة
خبراء من الاقطار العربية المختلفة . ويستند هذا
المجم أساسا على ثلاثة معاجم صدرت في الرباط
وبغداد والقاهرة هي (مصطلحات الاعلامية) لكتاب
تنسيق الترسيب بالرباط و (الحاسوب الالكتروني)
للهيكل القومي للحاسبات ببغداد و (موسوعة الحاسوب
الالكتروني) للجهاز المركزي للإتصالات بالقاهرة .

* منظمة الامم المتحدة : اللغة العربية ، لغة سادسة رسمية لمجلس الامن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي : في آخر سنة 1982 ستصبح اللغة العربية لغة رسمية كباقي لغات العمل الخمس في مجلس الامن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي لمنظمة الامم المتحدة . وقد قامت الجمعية العامة بتبني هذا القرار يوم الخميس اي آخر يوم في اشغالها للدورة الخامسة ، الثلاثاء 1980) :

وَجِيرَ بِالذِّكْرِ أَنَّ الْلُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ قَدْ تَقْرَرَ اسْتِعْمَالُهَا فِي الْجَمِيعِيَّةِ الْعَامَّةِ وَلِجَانِهَا الْكَبِيرَةِ فِي شَهْرِ كَانُونِ الْأَوَّلِ سَنَةِ 1973 م.

وقد قاتلت كذلك ست وأربعين دولة منها الدول العربية والدول السائرة في طريق النمو على الخansom بتقديم طلب للجمعية العامة حول اللغة العربية نفس الوضع الذي تتمتع به اللغات الخمس الأخرى الرسمية لأشغال منظمة الأمم المتحدة وهي الإنجليزية والفرنسية والإسبانية والروسية والصينية .

كما اقترح المجتمعون قائمـة من المراسلين في الاقطـار العربية وغـيرها يمكن الاعتمـاد عليهم لحـمـر العـلـماء العـرب والـسـلـمـين والـاجـاتـبـ الذين يمكن استـكـابـهم لـفـضـول هـذـهـ المـوسـوـعـةـ التـيـ يـقـترـحـ أنـ تـكـونـ فـيـ 4ـ مجلـدـاتـ كلـ جـزـءـ مـنـهـ يـحـتـوىـ عـلـىـ قـرـابةـ 500ـ منـحةـ .

* اللغة العربية في جامعة انديانا :

اصدرت جامعة انديانا الامريكية كتابا جديدا بعنوان : (القراءات في علم اللغة العربية) ، اشتـرـكـتـ فيهـ نـخبـةـ منـ اـسـاتـذـةـ اللـقـوـيـاتـ فـيـ الجـامـعـةـ .

يتناول الكتاب قضـاياـ اللـغـةـ العـرـبـيـةـ وـتـطـوـرـ عـلـمـ اللـغـةـ مـنـ بـدـائـةـ نـشـائـهـ عـلـىـ يـدـ الـخـلـيلـ بـنـ أـحـمـدـ حـتـىـ يـوـمـنـاـ هـذـاـ .

* مـعـجمـ عـرـبـيـ لـلـاتـصـالـاتـ السـلـكـيـةـ وـالـلـاسـلـكـيـةـ :

ينـعـقدـ فـيـ الثـلـاثـيـنـ مـنـ شـهـرـ يـانـيـرـ (ـ كـاتـونـ الثـانـيـ)ـ 1981ـ اجـتمـاعـ فـيـ مـقـرـرـ الـاتـحادـ العـالـمـيـ لـلـاتـصـالـاتـ السـلـكـيـةـ وـالـلـاسـلـكـيـةـ بـجـنـيفـ فـيـ سـوـيـسـراـ لـوـضـعـ خـطـةـ لـاخـرـاجـ تـرـجـمـةـ عـرـبـيـةـ لـلـمـعـجمـ الـذـيـ وـضـعـ الـاتـحادـ لـمـصـلـحـاتـ الـاتـصـالـاتـ السـلـكـيـةـ وـالـلـاسـلـكـيـةـ ،ـ وـيـنـظـمـ هـذـاـ الـاجـتمـاعـ الـاتـحادـ العـالـمـيـ لـلـاتـصـالـاتـ السـلـكـيـةـ وـالـلـاسـلـكـيـةـ وـالـاتـحادـ العـالـمـيـ لـلـاتـصـالـاتـ السـلـكـيـةـ وـالـلـاسـلـكـيـةـ وـيـسـاـمـ بـهـ مـكـتبـ تـسـيـقـ التـعـرـيبـ بـالـرـيـاطـ التـابـعـ لـلـمـنـظـمةـ الـعـرـبـيـةـ لـلـتـرـبـيـةـ وـالـثـقـافـةـ وـالـعـلـمـ .

* اليونسكو تصدر كتابا ضـخـماـ حولـ تـارـيـخـ اـفـرـيـقيـاـ الـعـلـمـ وـأـنـتـ اليـونـسـكـوـ السـيـدـ الدـيـرـ الـعـامـ بـالـجـزـءـ الـأـوـلـ وـالـثـانـيـ مـنـ كـاتـبـهاـ الضـخـمـ حولـ تـارـيـخـ اـفـرـيـقيـاـ الـعـلـمـ الصـادرـ بـالـلـغـةـ الفـرـنـسـيـةـ وـبـلـغـاتـ عـدـيدـةـ مـنـ بـيـنـهاـ اللـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـقـدـ التـزـمـتـ الـجـمـاهـيـرـ بـتـموـيلـ الـطـبـيـعـةـ ،ـ كـمـاـ سـيـمـدـرـ الـكـتابـ بـالـسـواـحـلـيـةـ وـالـبـوـسـةـ .

الاعظمـ مـحـمـدـ مـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ .ـ وـذـلـكـ ،ـ فـضـلاـ عـنـ الخطـبـ الـدـينـيـةـ فـيـ جـمـيعـ الـسـاجـدـ بـجـزـرـ مـورـيـشـ .

* عـقـلـ الـكـتـرـوـنـيـ يـعـملـ بـالـغـرـبـيـةـ :

يـدـاـ قـرـيـباـ اـسـتـخـدـمـ الـعـقـلـ الـكـتـرـوـنـيـ النـاطـقـ بـالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ الـوـطـنـ الـعـرـبـيـ بـفـلـ اـكـتـشـافـ توـمـلـ اـلـيـهـ اـسـتـاذـ كـنـدـيـ مـنـ اـمـلـ باـكـسـتـانـ .

مـقـدـ تـمـكـنـ السـيـدـ حـيـدـرـ وـهـوـ اـسـتـاذـ الـاعـلـامـيـاتـ بـجـامـعـةـ مـوـنـتـرـيـالـ بـكـنـداـ عـقـبـ اـبـحـاثـ تـوـاـصـلـتـ 10ـ سـنـواتـ ،ـ مـنـ وـضـعـ نـظـامـ عـرـبـيـ لـلـمـدـ العـشـرـيـ (ـ حـسـابـ الـخـوـارـزـميـ)ـ يـحلـ الـمـشـاـكـلـ الـمـعـبـةـ التـيـ يـطـرـحـهاـ الـخـطـ .ـ الـعـرـبـيـ وـالـمـتـمـثـلـةـ فـيـ اـخـتـلـافـ طـرـيقـةـ كـتـابـةـ الـاحـرـفـ الـعـرـبـيـةـ حـسـبـ مـوـضـعـهاـ فـيـ الـكـلـمـةـ .

وـهـكـذـاـ نـجـعـ السـيـدـ حـيـدـرـ فـيـ تـنـادـيـ اـسـتـخـدـمـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ بـاـحـرـفـ لـاـتـيـنـيـةـ كـمـاـ كـانـ يـنـادـيـ بـذـلـكـ (ـ كـيـالـ اـتـاـورـكـ)ـ سـنـةـ 1928ـ .

وـاـكـشـفـ السـيـدـ حـيـدـرـ اـنـهـ تـوـجـدـ 16ـ مـجـمـوعـةـ مـنـ اـشـكـالـ الـحـرـوفـ الـعـرـبـيـةـ التـيـ يـمـكـنـ اـنـ تـقـتـرـنـ بـحـرـوفـ اـخـرـىـ يـمـكـنـ التـعـبـرـ عـنـهاـ بـنـظـامـ عـدـ عـشـرـ كـامـلـ فـيـ عـقـلـ الـكـتـرـوـنـيـ .

* اـجـتمـاعـ الـلـجـنةـ التـحـضـرـيـةـ لـمـوـسـوـعـةـ الـفنـ الـعـرـبـيـ الـاسـلـامـيـ :

اجـتـمـعـتـ بـعـدـ منـ 27ـ الـىـ 30ـ سـبـتـمـبرـ /ـ اـيلـولـ /ـ 1980ـ ،ـ بـرـئـاسـةـ الـدـكـتـورـ عـبـدـ العـزـيزـ الدـوـرـىـ الـاسـتـاذـ بـجـامـعـةـ الـارـدنـ ،ـ الـلـجـنةـ التـحـضـرـيـةـ لـمـوـسـوـعـةـ الـفنـ الـعـرـبـيـ الـاسـلـامـيـ ،ـ وـمـثـلـ الـمـنـظـمةـ الـعـرـبـيـةـ لـلـتـرـبـيـةـ وـالـثـقـافـةـ وـالـعـلـمـ ،ـ فـيـ هـذـاـ الـلـقـاءـ مـدـيـرـهـاـ الـعـامـ الـمـسـاعـدـ الـاسـتـاذـ الطـاهرـ تـيقـهـ .

وـقـدـ وـضـعـ اـجـتمـاعـ اـلـاسـمـ الـعـلـمـيـةـ وـالـمـنـجـيـةـ لـاـهـدـارـ الـمـوـسـوـعـةـ كـمـاـ حـدـدـ الـمـاوـيـعـ التـيـ يـنـبـغـىـ اـنـ تـقـنـوـلـهـاـ مـنـ زـاـوـيـةـ عـرـبـيـةـ اـسـلـامـيـةـ وـاـقـتـرـحـ مـنـهـجـاـ لـلـعـلـمـ وـتـخـطـيـطاـ لـتـقـيـيـدـهـ يـمـدـ عـلـىـ اـرـبعـ سـنـواتـ .